

PIECE N°01

AVIS D'APPEL D'OFFRES (AAO)
(Version Française)

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N°001/AONO/MINADER/CIPM/2020 DU 05 MARS 2020 POUR L'ACQUISITION ET LA DISTRIBUTION DES PRODUITS PHYTOSANITAIRES SPECIFIQUES POUR LA LUTTE CONTRE LA CHENILLE LEGIONNAIRE

1- Objet de l'appel d'offres

La chenille légionnaire a été observée au Cameroun et formellement identifiée en 2015. Compte tenu de sa voracité, la multiplicité de ses plantes hôtes et sa grande capacité de dispersion, ce ravageur constitue une menace de grande ampleur pour la sécurité alimentaire, en particulier pour le maïs qui est la culture la plus attaquée, le Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural, Maître d'Ouvrage, lance un Appel d'Offres National Ouvert pour l'acquisition des produits phytosanitaires spécifiques pour la lutte contre la chenille légionnaire sur les céréales (maïs et sorgho).

2- Consistance des prestations

Les prestations objet de la présente consultation comprennent :

N°	Désignation	Quantité
1	Attracticides mixte en entonnoir	1 051
2	Attracticides spécifiques	1 850
3	baguette insecticides	1 850
4	Attracticides delta	1 050
5	Attracticides enduite de colle (pour insectes)	3 070

3- Délai et lieu de livraison

3.1. Le délai maximum prévu par le Maître d'Ouvrage pour la livraison des fournitures objet du présent appel d'offres est de deux (02) mois calendaire. Ce délai court à compter de la date de notification de l'ordre de service de commencer les prestations.

3.2. Les fournitures objet du présent Marché seront livrés dans le magasin central du MINADER à Yaoundé/Nkolbisson.

4- Allotissement

Le présent Appel d'Offres comporte un seul lot.

5- Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération est de cinquante millions (50 000 000) Francs CFA TTC.

6- Participation

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte à égalité de conditions aux Sociétés, Entreprises ou Groupements d'Entreprises, de droit Camerounais exerçant dans le domaine.

7- Financement

Les fournitures, objet du présent Appel d'Offres National Ouvert en procédure d'urgence sont financées par le Budget d'Investissement Public du MINADER; Exercice 2020 ; Imputation N°54 30 392 01 330001 2275.

8- Cautionnement de soumission

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, un cautionnement de soumission établi par un établissement bancaire ou organisme financier habilité par le Ministre chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 14 du DAO dont le montant s'élève à un millions (1 000 000) de Francs CFA et valable pendant trente (30) jours à compter de la date limite de validité des offres.

Conformément à l'Article 90 (7) du Code des Marchés Publics qui stipule que les petites et moyennes entreprises à capitaux et dirigeants nationaux, ainsi que les organismes de la société civile peuvent produire, à la place de la caution de soumission, soit un chèque certifié, soit un chèque de banque, soit un hypothèques légale, soit une caution d'un Ets bancaire ou d'un organisme financier agréé conformément aux textes en vigueur.

9- Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier peut être consulté aux heures ouvrables au Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural, Direction des Ressources Financières et du Patrimoine/Service des Marchés, Téléphone : 222 22 16 24, 3^e chalet, dès publication du présent avis.

10- Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier peut être obtenu au Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural, Direction des Ressources Financières et du Patrimoine/Service des Marchés, Téléphone : 222 22 16 24, 3^e chalet dès publication du présent avis contre versement d'une somme non remboursable de soixante-quatre mille (64 000) francs CFA, payable au Poste Comptable du Trésor territorialement compétent.

11- Remise des offres

Chaque offre, rédigée en anglais ou en français, en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme tels, devra parvenir au Service des Marchés du MINADER Téléphone : 222 22 16 24, 3^e chalet au plus tard le 27.04.2020 à 14 heures, heure locale et devra porter la mention :

APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N°001/AONO/MINADER/CIPM/2020 DU 05 MARS 2020 POUR L'ACQUISITION ET LA DISTRIBUTION DES PRODUITS PHYTOSANITAIRES SPECIFIQUES POUR LA LUTTE CONTRE LA CHENILLE LEGIONNAIRE

« A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement »

12- Recevabilité des offres

Les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par les services compétents (Préfet, Sous-Préfet,.....), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles devront dater de moins de trois (03) mois à la date de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable.

L'absence du cautionnement de soumission délivré par une banque de premier ordre agréée par le Ministre chargé des Finances et conformément à l'Article 90 (7) du Code des Marchés Publics qui stipule que les petites et moyennes entreprises à capitaux et dirigeants nationaux, ainsi que les organismes de la société civile peuvent produire, à la place de la caution de soumission, soit un chèque certifié, soit un chèque de banque, soit un hypothèques légale, soit une caution d'un Ets bancaire ou d'un organisme financier agréé conformément aux textes en vigueur entrainera le rejet pur et simple de l'offre.

13- Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un temps et aura lieu le 10 AVR 2020 à 15 heures par la Commission Interne de Passation des Marchés du Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural dans la salle de conférence de la DESA.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée ayant une bonne connaissance du dossier.

14- Principaux critères d'évaluation

14 1-Critères éliminatoires

Il s'agit notamment :

- Absence du cautionnement de soumission;
- Non production au-delà du délai de 48h après l'ouverture des plis, d'une pièce du dossier administratif jugée non conforme ou absente (excepté le cautionnement de soumission);
- Fausses déclarations, manœuvres frauduleuses ou pièces falsifiées;
- Absence de prospectus présentant les spécifications techniques des produits;
- Absence d'un agrément en qualité de distributeur des produits phytosanitaires en cours de validité;
- Absence de l'Arrêté d'homologation en cours de validité au Cameroun pour la société détentrice et l'autorisation de ladite société au soumissionnaire non détenteur de l'homologation;
- Absence de la déclaration sur l'honneur de n'avoir pas abandonné un marché au cours des trois (03) dernières années et que l'entreprise ne figure pas sur la liste des entreprises défaillantes annuellement établie par le Ministre des Marchés Publics;
- Non satisfaction de 80% des critères essentiels;
- Absence des échantillons des produits.

NB : Toutes les pièces doivent être certifiées conformes par une autorité administrative compétente et datées de moins de 03 mois.

14 2-Critères essentiels

L'évaluation de l'offre technique portera sur les critères énoncés dans le tableau ci-dessous :

N°	CRITERES ESSENTIELS	POSITIF (OUI)	NEGATIF (NON)
1	Fournir les preuves d'une capacité financière équivalant au moins à 50% de la proposition financière		
2	Expérience du soumissionnaire (Avoir fait au moins deux (02) livraisons de cette nature pendant les 03 dernières années)		
3	Délai de livraison \leq deux (02) mois		
4	Présentation de l'offre		
5	CCAP, ST paraphé à chaque page, signé, daté et cacheté à la dernière page		

Pour qu'une offre soit retenue pour l'analyse financière, elle devra satisfaire tous les critères éliminatoires et au moins de 80% de oui critères essentiels.

15. Attribution

Le Maître d'Ouvrage attribuera le Marché au Soumissionnaire ayant présenté une offre remplissant les critères de qualification technique et financière requises et dont l'offre a été évaluée la moins-disante en incluant le cas échéant les rabais proposés.

16. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date limite initiale fixée pour la remise des offres.

17. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables au Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural, Direction des Ressources Financières et du Patrimoine /Service des Marchés, Téléphone : 222 22 16 24, 3^e chalet).

18. Dénonciations

Pour tout acte de corruption, bien vouloir appeler ou envoyer un SMS au MINMAP aux numéros suivants : 673 20 57 25 ou 699 37 07 48.

05 MARS 2020

Yaoundé, le

Le Ministre

Copies :

- ARMP
- Président CIPM
- Service des Marchés.



Gabriel MBAIROBE



OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

N°001/ONIT/MINADER/TB/2020 OF 05 MARS 2020.....RELATIVE TO
THE ACQUISITION AND THE DISTRIBUTION OF SPECIFIC PHYTOSANITARY
PRODUCTS TO FIGHT AGAINST FALL ARMYWORM ON CEREALS.

1- Subject of the invitation to tender

Fall Armyworm has been formally observed in Cameroon in 2015. Taking into account the voraciousness, multiple host plant and large dispersion of this insect, this pest is an important threat for food security, especially for maize which is mostly attack. As part of the phytosanitary protection, it is planned to acquire and distribute specific phytosanitary products to fight against Fall armyworm on cereals (maize and sorghum). The Minister of Agriculture and Rural Development, Contracting Authority hereby launches an invitation to Open National Invitation to tender on behalf for the acquisition of specific phytosanitary products to fight armyworm.

2- Nature of services

The services to be provided by this contract include:

N°	ITEMS	Quantity
1	Double use funnel attracticides	1 051
2	Specific Attracticides	1 850
3	Insecticides stick	1 850
4	Delta attracticides	1 050
5	Attracticides coating with glue (for insects)	3 070

3- Delivery and place deadline

3.1. The maximum delivery deadline provided by the Project Owner for delivery of the supplies forming the subject of this tender shall be two (02) calendar months, after notification of the service order to start the services.

3.1. The supplies subject of this contract will be delivered in the central stores of MINARD in Yaounde/Nkolbisson.

4- Allotment

The supplies shall be divided into single lot.

5- Estimated cost

The estimated cost of the operation following prior studies stands at fifty million (50 000 000) CFA francs.

6- Participation and origin

Participation to this invitation to tender is open to all certified Cameroonian based suppliers with proven experience in this domain.

7- Financing

Services forming the subject of this invitation to tender shall be financed by **Public Investment Budget of MINADER, the 2020 financial years; Budget Head N°54 30 392 01 330001 2275.**

8- Bid bond

Each bidder must include in his administrative documents, a bid bond issued by a first rate-bank approved by the Minister of Finance featuring on the list in document 12 of the Tender File of an amount of one million (1 000 000) CFA Francs and valid for thirty (30) days beyond the original date of the validity of the offers.

In accordance with Article 90 (7) of the Public Procurement Code, which stipulates that small and medium-sized enterprises with capital and national leaders, as well as civil society organizations, may produce, in place of the bid bond, a certified check, either a bank check or a legal hypothec, or a deposit from a bank account or an approved financial institution in accordance with the laws in force.

9- Consultation of the tender file

The file may be consulted during working hours at the Contracts' Service of the Department of Material and Financial Resources of the Ministry of Agriculture and Rural Development in Yaoundé telephone: 222 22 16 24 as soon as this notice is published.

10- Acquisition of tender file

The file may be obtained from the Contracts' Service of the Ministry of Agriculture and Rural Development in Yaoundé telephone: 222 22 16 24 as soon as this notice is published against payment of a non-refundable sum of sixty four thousand (64 000) CFA francs, payable at the National Treasury.

11- Submission of offers

Each offer drafted in English or French in seven (07) copies including the original and six (06) copies marked as such, should reach the Contracts' Service of the Ministry of Agriculture and Rural Development not later than 10 AM at 02 pm and should carry the inscription:

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER IN URGENCY PROCEDURE

**N°001/ONIT/MINADER/TB/2020 OF 05 MARS 2020 RELATIVE TO THE
ACQUISITION AND THE DISTRIBUTION OF SPECIFIC PHYTOSANITARY
PRODUCTS TO FIGHT AGAINST FALL ARMYWORM ON CEREALS.**

"To be opened only during the bid-opening session"

12- Admissibility of offers

Under risk being reject, the other administrative documents required must be produced in originals or true copies certified by the issuing service or an administrative authority in accordance with the Special Conditions of the invitation to tender.

They must be older than three (03) months preceding the original date of submission of bids or must not have been established after the signing of the tender notice. Any incomplete offer in accordance with the prescriptions of this notice an Tender File shall be declared inadmissible.

The absence of the bid bond issued by a first-rate bank approved by the Minister Finance in accordance with Article 90 (7) of the Public Procurement Code, which stipulates that small and medium-sized enterprises with capital and national leaders, as well as civil society organizations, may produce, in place of the bid bond, a certified check, either a bank check or

a legal hypothec, or a deposit from a bank account or an approved financial institution in accordance with the laws in force will result in outright rejection of the offers.

13- Opening of bids

The bids shall be opened in a single phase.

The opening of the administrative documents and the technical and financial offers will take place on 10 AVR 2022 at 03 pm local time by the Tenders Board of the Ministry of Agriculture and Rural Development in the conference hall DESA.

Only bidders can attend or be duly represented by a person of their choice.

14- Evaluation criteria

14.1- Eliminary criteria

- Absence of the bid bond;
- Non-production beyond 48 hours after the opening of bids, of a piece of the administrative file deemed non-compliant or absent (except the bid bond);
- False declaration or forged document;
- Lack of prospectuses presenting the technical specifications of the products;
- Absence of a license as a valid pesticides distributor;
- Absence of the valid homologation order in Cameroon for the holding company and the authorization of the said company to the bidder not holding the homologation;
- Absence of the declaration on the honor of not having abandoned a market during the last three (03) years and that the company does not appear on the list of failing companies annually established by the Minister of Public Procurement;
- Less than 80% of "yes" in the essential criteria;
- Absence of product samples.

14.2. Essential criteria

Bids shall be analysed technically by attributing to each of them the sign **POSITIVE (YES)** or **NEGATIVE (NO)**.

N°	ESSENTIAL CRITERIA	POSITIVE (YES)	NEGATIVE (NO)
1	Provide evidence of a financial capacity at last least 50% of the financial proposal		
2	Bidders experience (having made at least two (02) deliveries of this nature during the last 03 years		
3	Delivery time ≤ two (02) months		
4	Presentation of bid		
5	CCAP, ST initialled on each page, signed, dated and stamped on the last page		

15. Attribution

The Contracting Authority shall attribute the contract to the tenderer who is in conformity with the specifications of the tender document, disposes technical and financial capacities to execute the contract and who has been evaluated as the least bidder.

16. Validity of offers

Bidders will remain committed to their tenders for a maximum period of **sixty (60) days** from the deadline set for the submission of tenders.

17. Additional information

Additional technical information may be obtained during working hours from the Contract's Service of the Ministry of Agriculture and Rural Development in Yaoundé telephone: 222 22 16 24.

18. Denunciations

For any act of corruption, kindly call or send an SMS to MINMAP at the following numbers 673 20 57 25 or 699 37 07 48.

Yaounde, the 05 MARS 2020

Copies:

- ARMP;
- Chairperson concerned Notice boards;
- Service in charge of contracts.



The Minister

[Handwritten Signature]
Gabriel MBAIROBE

PIECE N°02 :

REGLEMENT GENERAL DE L'APPEL D'OFFRES
(RGAO)